

1878-12-21

AFSENDER    MODTAGER

Carl                      Frants Henningsen, Julius Lange, Laurits Tuxen, Andreas  
Jacobsen                Peter Weis

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse  
m.m.):  
Carl Jacobsens brevpapir. Ny  
Carlsberg.

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Rigsarkivet

**DOKUMENTINDHOLD**

Carl Jacobsen besvarer en henvendelse om en skulptur af Börjeson.

**TRANSSKRIFTION**

Mine kjære Herr

Den Henvendelse De har tilsendt mig er ikke blot saa smuk i Tanke og Form at jeg vanskelig kunde afvise den, men jeg betragter den tillige som et Venskabsbevis imod mig, som jeg ikke kan andet end skatte høit og som jeg derfor takker Dem for – og naar jeg efter Evne imødekommer Deres Ønske da er det ifølge det franske Ord –les amis de nos amis sont nos amis.

Da jeg imidlertid netop nu kan og vil faa en Mængde Jern i Ilden i Retning af Kunst som kræve store Pengetilskud kan jeg maaske næppe yde saa stort et Bidrag som DHrr synes at have tænkt sig, og det gjælder derfor om at Summen jeg kan disponere over Kr. 2000 (to tusind) kan komme Deres Ven til saa nyttig Anvendelse som mulig.

Det er derfor at jeg vil foreslaae Dem i stedet

for at bestille en Figur i Marmor eller Bronze hellere at bestille en ny i Gips til den nævnte Priis.

Nettoudbyttet for Hr Börjeson bliver jo i sidste Tilfælde mange Gange større end i første.

Jeg lægger ikke saamegen Vægt paa at jeg personlig ikke satte synderlig Priis paa Statuer i Salonen, som jeg godt erindrer, thi ved Siden af saa sagkyndig en Bedømmelse som DHrrs har min Mening kun Betydning for mig selv. Men jeg nævner det dog fordi jeg vilde ligesaa lidt have Tilfredsstillelse atgive et Kunstværk bort som ikke behagede mig, som ved selv at eie det.

Jeg ser ikke nogen bedre Maade at tilfredsstille alle Parter, men det er en given Sag at skulde De mulig ønske en anden Form for at sætte Deres Ven Hjælpen, da vil det være mig en Glæde saavidt det staaer til mig at efterkomme Deres

Ønsker

Skulde De derimod være tilfreds med mit Forslag uden nogen Ændring da beder jeg Dem for min Regning til en Priis af 2000 Kr at bestille et Sculpturarbeide af Hr Börjeson med fuldstændig frit Valg for Kunstneren i Henseende til Æmnet, Størrelsen o.s.v. at aflevere paa Banen i Paris i løbet af 2 Aar. Halvdelen af Summen faaer han strax som Forskud, Resten

naar Arbeidet er færdigt.

I Haab om at mit Forslag nogenlunde maa tilfredsstille Dem og afventende  
Deres Svar i saa Henseende er jeg

Med Höiagtelse

Deres hengivne

Carl Jacobsen.

Ny Carlsberg 21-12-78

DHerr

F. Henningsen Jul. Lange

C. JACOBSEN jun.  
NY CARLSBERG BRYGGERI

TELEGRAM-ADRESSE  
Nycarlsberg. Kjøbenhavn.

Min kjære Herrer

Da Hever selvske har tilsendt mig en lille  
billet saa smukt i Farve og Form at jeg van-  
seligt kunde afvise den, men jeg betragter den  
allige som et Værkstedts brev ind til mig, som  
jeg ikke kan andet end skatte højt og som jeg  
derfor tæller dem for og naar jeg efter  
Borne indkommer Deres Gæske da er det  
ifølge det fræmste Ord - les amis de nos  
amis sont nos amis.

Da jeg imidlertid sætter min hær og vil gøre  
en Menge Jern i Høden i Retning af Kunst  
som kræver store Pengetilskud kan jeg saavel  
meget godt saa stort et Bidrag som I har givet  
at have tænkt rigt og det gjælder derfor om  
at kunne jeg kan disponere over Kr. 2000.  
(To tusind) kan kunne Deres Ven til saa  
nyttig Anvendelse som mulig.

Det er derfor at jeg vil foreslåe den istedet.

for at bestille en Figur i Marmor  
eller Bronce hellere at bestille en tegning  
Sådan vil den sættes Præs.

Nettoudlyttet for H. Røjersom bliver  
jo i vidt Tilfælde mange Gange større end  
i første.

Jeg lægger ikke særlig Vægt på at jeg  
personlig ikke sætter særlig Præs paa Ita-  
lien i Saloner, som jeg godt erindrer, thi ved  
Liden af saa raskkyndig en Rodinascio som  
Italien har min Mening kun Retfærdig for  
mig selv. Men jeg nævner det dog fordi jeg  
vilde Egenhed have Tilfredsstillende at give  
et Kunstværk bort som ikke behøvede mig, som  
ved selv at se det.

Jeg ser ikke nogen bedre Maade at tilfredsstille  
alle Parter, som det er en given Sag at skaffe  
de muligst inde i anden Form for et sæt  
deres Ven Hjælper, da vil det være mig en Glæde  
saavidt det stuer til mig et efterhaan deres

Foster.

Skulde de. desuden være tilfreds med mit  
Forslag uden nogen Betingelse, da bieder jeg dem  
for min Bysig til en Pris af 2000 Kr.  
at bestille et Sølvtararbejde af Hr.  
Rijgeren med fuldstændig frit Valg for  
Illustration i Hænderne til ~~Caruet~~, Hime-  
sen o. s. v. at oplevere som Baser i Paris.  
i Løbet af 2 Aar. Meddelelsen af Baser  
forer kan strax som Forskud, Resten naar  
Arbejdet er færdigt.

J. Hede om et mit Forslag uden lunde  
med tilfredsstillende dem og oplevere som Baser  
Ivar i som Hænderne er jeg  
med Hilsener

Deres hengivne.

Carl Jacobsen

Ny Carlsberg, 21-12-78.

J. Hede.

F. Henningsen. J. L. Lang.  
L. Tuxen. A. O. Weis.